

N° 36685

Le 7 avril 2016

April 7, 2016

Coram : Les juges Cromwell, Wagner et  
Côté

Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Endorecherche inc. et Fernand Labrie

EndoResearch inc. and Fernand Labrie

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Centre hospitalier universitaire de Québec  
et Université Laval

Centre hospitalier universitaire de Québec  
and Université Laval

Intimés

Respondents

-et-

-and-

EndoCeutics inc.

EndoCeutics inc.

Intervenante

Intervener

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Endorecherche inc. et Fernand Labrie

EndoResearch inc. and Fernand Labrie

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Université Laval et Centre hospitalier  
universitaire de Québec

Université Laval and Centre hospitalier  
universitaire de Québec

Intimées

Respondents

-et-

-and-

EndoCeutics inc.

EndoCeutics inc.

Intervenante

Intervener

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Endorecherche inc. et Fernand Labrie

EndoResearch inc. and Fernand Labrie

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Centre hospitalier universitaire de Québec  
et Université Laval

Université Laval and Centre hospitalier  
universitaire de Québec

Intimés

Respondents

-et-

-and-

EndoCeutics inc., Jacques Philippon, *ès  
qualités*, Jean Moisan, *ès qualités* et Jean  
McNicoll, *ès qualités*

EndoCeutics inc., Jacques Philippon, *ès  
qualités*, Jean Moisan, *ès qualités* and Jean  
McNicoll, *ès qualités*

Intervenants

Interveners

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de

The application for leave to appeal from the

N° 36685

l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéros 200-09-008039-130, 200-09-008040-138 et 200-09-008041-136, 2015 QCCA 1347, daté du 17 août 2015, est rejetée avec dépens.

judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-008039-130, 200-09-008040-138 and 200-09-008041-136, 2015 QCCA 1347, dated August 17, 2015, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.